ШЕСТАЯ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА И НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО (БИОЛОГИЧЕСКОГО) И ТОКСИННОГО ОРУЖИЯ И ОБ ИХ УНИЧТОЖЕНИИ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ

BWC/CONF.VI/WP.15
15 November 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Женева, 20 ноября – 8 декабря 2006 года
Пункт 10 предварительной повестки дня
Рассмотрение действия Конвенции, как предусмотрено в ее статье XII

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ УНИВЕРСАЛИЗАЦИИ КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ И ТОКСИННОМ ОРУЖИИ

Представлено Австралией[1]

1. Конвенция о биологическом и токсинном оружии является краеугольным камнем международной безопасности. Глобальный запрет на разработку, производство, накопление запасов и применение такого оружия требует универсального присоединения к Конвенции и ее полного соблюдения всеми государствами-участниками. Полное осуществление Конвенции является обязанностью по резолюциям 1540 и 1673 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Кроме того, универсализация и полное осуществление Конвенции имеют насущное значение для защиты всех от угрозы биотерроризма.

2. И поэтому государствам-участникам следует подтвердить на шестой обзорной Конференции свою приверженность обеспечению универсализации и полного осуществления Конвенции в рамках своих национальных законодательных структур. С этой целью государствам-участникам следует согласовать план действий, включающий:

i) призыв ко всем государствам - неучастникам Конвенции незамедлительно ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней, а до тех пор, пока они не станут ее участниками, соблюдать ее положения в добровольном порядке;

[1] Речь идет об одном из серии документов, подготовленных в консультации с Японией, Австралией, Канадой, Новой Зеландией, Норвегией, Республикой Корея и Швейцарией (ЯАКНЗНРКШ).

ii) призыв к государствам-участникам вводить и укреплять законодательные, административные и иные меры, включая подотчетность, физическую защиту и правоприменение нормативных положений и уголовных кодексов, с целью обеспечить полное осуществление Конвенции;

iii) использование соответственно двусторонних контактов с государствами-неучастниками и региональные и многосторонние форумы для пропаганды преимуществ ратификации Конвенции или присоединения в плане политики, безопасности и экономики;

iv) реализация инициатив, будь то на национальной, региональной или международной основе, для содействия универсализации и полному осуществлению Конвенции;

v) оказание в тех случаях, когда государства-участники в состоянии делать это, помощи государства в процессе ратификации Конвенции или присоединения к ней, а также помощи государствам-участникам в отношении мер, в том числе в отношении законодательства, по осуществлению Конвенции;

vi) поиск соответственно поддержки и помощи со стороны соответствующих региональных и многосторонних организаций в плане обеспечения универсализации и полного осуществления Конвенции;

vii) назначение в добровольном порядке контактных пунктов с целью облегчить обмен информацией о мерах по универсализации и осуществлению среди государств-участников;

viii) представление и по мере возможности обнародование (например, путем размещения в Интернете) мер укрепления доверия, с тем чтобы повысить транспарентность процесса осуществления Конвенции и присоединения к ней;

ix) представление в секретариат совещаний по Конвенции сведений обо всех мероприятиях по универсализации и осуществлению на предмет компиляции и распространения среди государств-участников.
